

## Ms. Gall. Quart. 109

### Description de l'Egypte

I + 22 ff. + I · 270 mm x 215 mm · XIX<sup>e</sup> siècle (années 60) · Egypte (?)

Manuscrit en bon état · Cahiers : 1 IV<sup>8</sup> + 1 I<sup>10</sup> + 1 IV<sup>18</sup> + 4<sup>22</sup> · Nombreux feuillets remmargés et recollés avec du papier blanc. Le 2<sup>e</sup> cahier (singulion) renforcé au milieu avec une bande de papier blanc. À la fin du manuscrit, trois planches de dimensions : (465 x 760 mm.), (430 x 270 mm.) et (270 x 425 mm.) montées sur onglets. Contre la marge de petit fond du fol. Iir<sup>o</sup>, collé un imprimé : (260 x 875 mm.). Longues lignes. Une seule main. 27-32 lignes écrites. Justification : (240-260 mm.) x (150-160 mm.). Pagination postérieure, au crayon ; foliotation récente, au crayon. Dans la marge de queue des ff. 1r<sup>o</sup>-8r<sup>o</sup>, paraphes (de la main du texte ?). Fausses réclames. Pages blanches : 8v<sup>o</sup>, 18v<sup>o</sup>, 21v<sup>o</sup>.

Reliure en papier marbré (281 x 217 mm.), typique des reliures de la Königliche Bibliothek de Berlin, au dernier quart du XIX<sup>e</sup> siècle (cf. les mss. Gall. Fol. 189 et Gall. Fol. 147). 3 nerfs plats. Ais en carton. Les contre-plats et gardes volantes en papier blanc.

Le manuscrit peut être daté grâce au filigrane visible sur le papier : *L-JDL&C<sup>o</sup>* (cf. Louisiana State University, Louisiana and Lower Mississippi Valley Collections, Butler Family Papers, Ms. 1026, folder 695, lettre datée du 6 mai 1872 ; The University of Texas and Austin, Benson Latin American Collection, Mariano Riva Palacio Collection, n<sup>o</sup> 8590, lettre datée du 5 mars 1870). Le texte a été composé vers 1866 (cf. la date au fol. 6r<sup>o</sup>). L'imprimé inséré comme le dernier feuillet du manuscrit porte la date de 1869 (cf. fol. 22r<sup>o</sup>). Le manuscrit a été inscrit dans un catalogue manuscrit de la Königliche Bibliothek de Berlin – Cat. A 557, 8, avec indication de la provenance : Aus Lepsius Nachlass. En effet, l'exemplaire est entré dans le fonds de la Königliche Bibliothek, provenant du patrimoine de Karl Richard Lepsius (cf. la note de la main d'un bibliothécaire berlinois, au fol. Iv<sup>o</sup> : *Aus R. Lepsius Nachlass*). Karl Richard Lepsius (1810–1884) était un linguiste prussien, professeur d'égyptologie à l'Université de Berlin. Au printemps 1866, il est parti pour l'Egypte avec la

deuxième expédition prussienne. Il en est revenu en automne 1869. Vu la date de la mort de Lepsius, le 10 juillet 1884, on peut admettre que le manuscrit est entré dans la Königliche Bibliothek après cette date, ou même un peu plus tard, en 1887 (cf. la date d'acquisition du ms. Gall. Quart. 108). Lepsius n'était probablement pas auteur de cet exemplaire – la comparaison avec ses autographes, disponibles à la Bibliothèque Jagellonne, paraît l'exclure. Il est pourtant possible que Lepsius s'est procuré ce manuscrit pendant son séjour en Égypte. D'après les informations contenues au fol. 16r<sup>o</sup>-v<sup>o</sup>, le texte des feuillets 1–21 a été rédigé en 1866. Le dernier feuillet (fol. 22) est un compte-rendu (imprimé), portant les dates qui vont du 22 avril 1868 au 11 avril 1869. La reliure a certainement été effectuée dans la Königliche Bibliothek de Berlin ; elle est similaire à celles des mss. Gall. Fol. 147 et 189, exécutées au dernier quart du XIX<sup>e</sup> siècle. Au fol. 9r<sup>o</sup> et 19v<sup>o</sup>, le nom de *Lepsius* a été apposé au crayon, par la main d'un bibliothécaire. Ceci prouve que les documents étaient conervés séparément avant qu'ils aient reçu la reliure à la Königliche Bibliothek. La même main a aussi écrit deux mots, au fol. 22v<sup>o</sup> : *braun, Pappe* ['brun, carton'], ce qui fait penser aux consignes données au relieur. Sur la garde volante initiale, au verso, la cote actuelle : *Ms. gall. 4<sup>o</sup>. 109*. Au coin gauche supérieur du plat initial, accolée une pièce de cuir rouge avec la cote actuelle ; (1r<sup>o</sup>, 18v<sup>o</sup>, 19v<sup>o</sup>, 20v<sup>o</sup>, 21v<sup>o</sup>) estampilles de la Königliche Bibliothek de Berlin.

ANONYME : DESCRIPTION DE L'EGYPTE. (1r<sup>o</sup>- 18r<sup>o</sup>) *Territoire Position géographique, – Mers, montagnes, et rivières principales, – division administrative et villes les plus importantes, – Superficie, développement des côtes des frontières terrestres – Etendue des bassins principaux ... - ... En dehors de ce chiffre, est également en nombre d'environ 4000 carvas chargés de la Police du pays : ce corps fait à peu près l'office des gendarmes et des sergents de ville de l'Empire Français*. Le manuscrit contient des informations complexes sur l'Égypte. Il se compose de sept parties munies de titres, s'ouvrant par une espèce de table des matières : *Territoire* (1r<sup>o</sup>-5v<sup>o</sup>), *Population* (6r<sup>o</sup>-8r<sup>o</sup>), *Forces productives* (9r<sup>o</sup>-11v<sup>o</sup>), *Commerce extérieur* (12r<sup>o</sup>-15r<sup>o</sup>), *Transports à l'Intérieur* (15r<sup>o</sup>-16v<sup>o</sup>), *Navigation Maritime* (16v<sup>o</sup>-17r<sup>o</sup>), *Armée* (17v<sup>o</sup>-18r<sup>o</sup>). Certains domaines sont présentés avec beaucoup de détails, d'autres – d'une façon très générale. Le manuscrit contient aussi quatre annexes. Les textes contenus ici sont inédits.